



Addysgu a dysgu dwyieithog ar gyfer y Gymru gyfoes Bilingual teaching and learning for a contemporary Wales

- **Gwesty'r Metropole / Metropole Hotel LLANDRINDOD**

Dydd Iau, 30 Ebrill 2009 / Thursday, 30 April 2009

9.30 – 15.00

Cynhelir y gynhadledd undydd hon i lansio DVD sy'n cyflwyno canfyddiadau prosiect ymchwil *Dwyieithrwydd, Llythrennedd a Dysgu mewn Addysg Bellach*. Bydd y gynhadledd hefyd yn gyfle i drafod addysg ddwyieithog yng Nghymru o ran:

- Newid economaidd a chymdeithasol a'r galw am sgiliau ar gyfer bywyd a gwaith yn y Gymru ddwyieithog gyfoes
- Yr her a'r cyfleoedd ar gyfer addysg Gymraeg a dwyieithog o fewn Llwybrau Dysgu 14 -19
- Strategaeth Addysg Gyfrwng Cymraeg Cenedlaethol
- Ymchwil ac addysg athrawon

Mae hon yn gynhadledd amserol iawn fydd yn cyfrannu at y drafodaeth ar ddatblygiad addysg ddwyieithog yng Nghymru a chyfraniad ymchwil addysgol i'r maes.

Bydd y gynhadledd o ddiddordeb arbennig i reolwyr a swyddogion addysg; penaethiaid a llywodraethwyr ysgolion uwchradd; penaethiaid a llywodraethwyr colegau addysg bellach; penaethiaid prifysgolion; athrawon a darlithwyr pwnc; tiwtoriaid sgiliau sylfaenol; hyfforddwyr athrawon; byrddau arholi; ymgynghorwyr gyrfaoedd; cyflogwyr; ymchwilwyr addysgol a swyddogion polisi.

This one-day conference is being held to launch a DVD that presents the findings of the project *Bilingual Literacies for Learning in Further Education*. The conference will also be an opportunity to discuss bilingual education in Wales with regard to:

- Economic and social change and the demand for new skills for life and work in a contemporary bilingual Wales
- The challenges and opportunities for Welsh and bilingual education within the Learning Pathways 14 - 19
- The National Strategy for Welsh Medium Education
- Research and teacher education

This is a very timely conference that will contribute to the debate on the development of bilingual education in Wales and the contribution of educational research to this agenda.

The conference will be of particular interest to education managers and officers; secondary school heads and governors; FE college principals and governors; university principals; subject teachers and lecturers; basic skills tutors; teacher trainers; examination boards; career advisors; employers; educational researchers and policy makers.

Ffi: £120 (yn cynnwys lluniaeth a chinio llawn).

Fee: £120 (includes refreshments and two course lunch).

Cyfle i brynu'r DVD am bris gostyngol. DVD on sale at discounted rate.